

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 August 2009
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1718 (2006)****Вербальная нота Постоянного представительства Финляндии
при Организации Объединенных Наций от 30 июля 2009 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Финляндии свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006), и, ссылаясь на его записку SCA/4/09/(03) от 29 июня 2009 года, имеет честь представить следующую информацию об осуществлении санкций Организации Объединенных Наций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с резолюциями 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности.

Обязанности, вытекающие из резолюций 1718 (2006) и 1874 (2009) Совета Безопасности, осуществляются Финляндией совместно с другими государствами — членами Европейского союза на основе общей позиции 2006/795/CFSP от 20 ноября 2006 года с изменениями, внесенными в нее общей позицией 2009/573/CFSP Совета от 27 июля 2009 года*.

Европейский союз примет решение Совета о реализации общей позиции 2006/795/CFSP и составлении, для целей запрета на выдачу виз и замораживания активов, списка физических и юридических лиц в соответствии с определениями Комитета по санкциям от 24 апреля и 16 июля 2009 года.

Постановление Совета Европейского союза (ЕС) № 329/2007 от 27 марта 2007 года с поправками, внесенными постановлениями Комиссии (ЕС) № 117/2008 от 28 января 2008 года и (ЕС) № 389/2009 от 12 мая 2009 года, обеспечивает соблюдение запрета на определенные товары и технологии, установленные Комитетом по санкциям, и запрета на предоставление средств и экономических ресурсов соответствующим физическим и юридическим лицам, с определенными изъятиями, предусматриваемыми резолюцией 1718 (2006) Совета.

Постановлением Комиссии № 117/2008 в постановление Совета вносится поправка, дополняющая список товаров и технологий, подпадающих под действие запрета на экспорт и импорт (за исключением предметов роскоши), со-

* С указанным документом можно ознакомиться в Секретариате.



держась в приложении I постановления Совета, в соответствии с определениями Комитета по санкциям.

Постановлением Комиссии № 389/2009 в постановление Совета вносится поправка, заключающаяся во включении юридических лиц, определенных Комитетом по санкциям 24 апреля 2009 года, в список физических и юридических лиц, активы которых подлежат замораживанию, содержащийся в приложении IV к постановлению Совета.

Комиссия примет также постановление Комиссии, вносящее поправку в постановление Совета, путем включения товаров в приложение I и физических и юридических лиц в приложение IV к постановлению Совета в соответствии с определениями Комитета по санкциям от 18 июля 2009 года.

Вышеупомянутые постановления напрямую применимы в государствах — членах Европейского союза, включая Финляндию. Санкции и штрафы, применяемые за нарушение их положений, предусмотрены в статьях 1–3 главы 46 и в главе 10 Уголовного кодекса Финляндии, соответственно. Санкции за нарушение эмбарго на поставки оружия предусмотрены в Законе об экспорте и транзите материальных средств оборонного назначения.
